



## Chère lectrice, cher lecteur,

La voici, la voilà, votre nouvelle édition de *forum*, toute fraîche sortie de presse ! Et j'imagine que vous piaffez d'impatience à l'idée d'attaquer la lecture du présent numéro.

Vous y trouverez, entre autres, diverses synthèses d'exposés présentés dans le cadre des JNSS. Vous y découvrirez également les nouveaux venus qui s'engagent pour la SSSH.

En 2014, nous vous avons sondés afin de déterminer les sujets dont vous souhaitiez que nous traitions dans *forum*. Les intérêts exprimés variant grandement, le Comité s'est chargé de trier les thèmes, selon que ceux-ci peuvent être traités dans le cadre de formations, ou qu'ils présentent un intérêt à être publiés dans *forum* et pour lesquels nous avons donc cherché des auteurs. Toujours soucieux de vous proposer un magazine aussi intéressant que varié, nous espérons que cette manière de procéder est à votre goût et vous remercions de votre précieuse collaboration !

Voilà, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter une excellente lecture et je me réjouis d'ores et déjà de vous revoir prochainement. |

Bien à vous,  
Norma Hermann

## CONTENU

- 4** **Mot du président**  
F. Cavin
- 5** **Technologue en dispositifs médicaux CFC : consultation interne jusqu'au 12 octobre 2015**
- 6** **Réactualisation des connaissances des agents de stérilisation : et si on jouait ?**  
I. Jullian-Desayes, A. Roselli, N. Sylvoz, C. Guimier-Pingault
- 9** **Système opératoire Da Vinci (système robotisé maître/esclave)**  
T. Aegerter, M. Jäggi
- 12** **Journée tessinoise de formation continue 2015**  
L. Saponaro
- 13** **Opinioni sulla Giornata di Formazione in Ticino 2015**  
L. Saponaro
- 14** **Du sang neuf en Suisse romande !**
- 16** **Nettoyage des pièces à main et contre-angles dentaires en laveurs-désinfecteurs**  
L. Radimersky, H. Martiny, A. Simonis
- 20** **Résumé des 11<sup>es</sup> Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation**  
N. Hermann
- 30** **Etiquetage des produits chimiques : nouveaux symboles de danger obligatoires à compter du 1<sup>er</sup> juin**
- 31** **L'uso dei nuovi simboli di pericolo per i prodotti chimici è vincolante dal 1° giugno 2015**
- 32** **Quoi de nouveau dans les normes ?**  
F. Cavin
- 35** **Etude comparative de deux détergents en laveur-désinfecteur utilisés dans la pratique à l'Hôpital universitaire de Bâle**  
Prof. Widmer, J. Schnurbusch
- 46** **La maîtrise statistique du procédé de retraitement des DMx : rêve ou réalité ?**  
C. Rousseau
- 52** **Protocole de la 31<sup>e</sup> assemblée générale de la SSSH, 2015**  
S. Mayor
- 55** **Agenda / Impressum**